



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

/CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з сертифікації за № UA.СН.00003-25
/Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з*/ 10 лютого 2025 р. до 08 лютого 2026 р.
Term of validity is from

Сертифікат видано АТ "Джей Ті Інтернешнл Компані Україна", Україна, 04070,
Certificate is issued on м.Київ, ул. Спаська, 30а (довіреність виробника "Джей. Ті. Ай. Польська Сп. з о.о.", Польща, б/п від 12.02.2024р.), ЄДРПОУ 19345204

Продукція** Тютюновмісні вироби для електричного нагрівання (ТВЕН) за
/Production допомогою підігрівача з електронним управлінням, з фільтром,
торговельної марки "Sobranie" в асортименті з 7 найменувань
(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))
2404 УКТЗЕД/ДКПШ

Відповідає вимогам ДСТУ 8738:2017 "Тютюн для нагрівання. Загальні технічні умови"
/Comply with the requirements (пп. 4.2, 4.5, 4.6, 6.1), ДСанПіН 8.8.1.2.3.4-000-2001, ГН 6.6.1.1-130 – 2006
(назва та позначення нормативних документів) / (name and denotation of normative documents)

Виробник(и) "Джей. Ті. Ай. Польська Сп. з о.о.", Стари Госткув 42, 99-220,
/Producer (s) Вартковіце, Польща

Додаткова інформація (добровільна сертифікація - тип схеми № 2 ДСС) Тютюновмісні
/Additional information вироби для електричного нагрівання (ТВЕН) за допомогою підігрівача
з електронним управлінням, з фільтром, торговельної марки
"Sobranie" в асортименті, серійно виробляються з 09.02.2025р. по
08.02.2026р., з урахуванням терміну придатності до споживання.
Контроль відповідності проводиться шляхом контрольних
випробувань зразків продукції 1 раз на півроку

Сертифікат видано органом з сертифікації
/Certificate is issued by the conformity assessment body

ОС ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ ДП "КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ",
14005, м. Чернігів, вул. П'ятницька, 110а, тел. (0462) 69-16-63

На підставі Протоколів випробувань №№ 96, 97, 98 від 07.02.2025р. (НВЛ
/On the grounds of ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ ДП "КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ", 14005,
м. Чернігів, вул. П'ятницька, буд. 110 А, атестат про акредитацію № 20462),
№ 10/2-899-24/940 від 09.08.2024 (ДП "НАУКОВИЙ ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ
ЦЕНТР ІМЕНІ АКАДЕМІКА Л.І. МЕДВЕДЯ МОЗ УКРАЇНИ, 03127, м. Київ,
вул. Героїв Оборони, 6, атестат акредитації № 20375)

Заступник керівника ОС
ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ
ДП "КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ"

/ Director of the conformity assessment body



Руслан АСТАПЕНКО

(ім'я, прізвище, по батьку) / (signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.chernesm.com.ua.
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.chernesm.com.ua.
Телефон для довідок 0462691663, 0462651498

* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифіката. / If needed the conditions regarding certificate form of validity shall be specified.
** Інформація про об'єкт сертифікації, яка дозволяє його ідентифікувати. / Information on certification subject shall provide unequivocal identification.



МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІКИ УКРАЇНИ
ЧЕРНІГІВСЬКА ФІЛІЯ ДЕРЖАВНОГО ПІДПРИЄМСТВА
«КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР
СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ»

**ДОДАТОК
ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ**

Зареєстровано в реєстрі органу сертифікації за № UA.CH.00003-25 від 10.02.2025

Тютюнові вироби для нагрівання (ТВЕН)

1. Sobranie Tan
2. Sobranie Gold
3. Sobranie Purple Option
4. Sobranie Green Option
5. Sobranie Baize Option
6. Sobranie Amarillo
7. Sobranie Fluo

Всього 7 найменувань

Заступник керівника органу сертифікації
**ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ
ДП «КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ»**



Руслан АСТАПЕНКО

(підпис)

(ім'я, прізвище)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.cherncsm.com.ua.
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at

www.cherncsm.com.ua.

Телефон для довідок 0462691663, 0462651498

* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифіката. / If needed the conditions regarding certificate form of validity shall be specified.

** Інформація про об'єкт сертифікації, яка дозволяє його ідентифікувати./Information on certification subject shall provide unequivocal identification.